

КИЇВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ імені БОРИСА ГРІНЧЕНКА

ISSN 2412-2491 (Online)

ISSN 2311-2425 (Print)

DOI: 10.28925/2311-2425

# STUDIA PHILOLOGICA

Філологічні студії

Збірник наукових праць

Друкується з грудня 2012 р.

Виходить двічі на рік

Випуск 12

Київ • 2019

**Засновник:**

Київський університет імені Бориса Грінченка

Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації  
КВ № 19607-9407Р, видане Державною реєстраційною службою України 11.12.2012 р.

Друкується з грудня 2012 р.

Виходить двічі на рік

Збірник наукових праць «*Studia Philologica*» включено ВАК України до переліку наукових фахових видань України, в яких можуть публікуватися результати дисертаційних робіт на здобуття наукових ступенів доктора і кандидата наук із філології  
(наказ № 747 від 13.07.2015 р.)

Індексується ERIH PLUS, Google Scholar, Національна бібліотека України імені В.І. Вернадського

Видавництво Київського університету імені Бориса Грінченка  
(вул. Тимошенка 13 Б, м. Київ, 04212)  
<http://studiap.kubg.edu.ua>

**Редакційна колегія**

**Головні редактори:**

Бунякітова І.Р. — завідувач кафедри германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Карпіловська Є.А. — провідний науковий співробітник Відділу структурно-математичної лінгвістики Інституту мовознавства імені О.О. Потебні Національної академії наук України, доктор філологічних наук, професор (Україна).

**Випусковий редактор:**

Саєвич І.Г. — доцент кафедри української мови Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка, кандидат філологічних наук, доцент (Україна).

**Члени редакційної колегії:**

Бондарєва О.Є. — проректор з науково-методичної, соціально-гуманітарної роботи та лідерства Київського університету імені Бориса Грінченка, професор кафедри української літератури і компаративістики, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Єременко О.В. — професор кафедри української літератури і компаративістики Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Жаботинська С.А. — заслужений працівник освіти України, професор кафедри англійської філології Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Колесник О.С. — професор кафедри германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Маріна О.С. — доцент кафедри англійської філології та філософії мови імені професора О.М. Мороховського Київського національного лінгвістичного університету, доктор філологічних наук, доцент (Україна);

Материнська О.В. — доцент кафедри германської філології та перекладу Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка, доктор філологічних наук, доцент (Україна);

Махачашвілі Р.К. — завідувач кафедри романської філології та порівняльно-типологічного мовознавства Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка, доктор філологічних наук, доцент (Україна);

Потапенко С.І. — завідувач кафедри германської філології Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Резаненко В.Ф. — професор кафедри східних мов та перекладу Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка, доктор філологічних наук, професор (Україна);

Водак Рут — почесний професор Ланкастерського університету, доктор філологічних наук, професор (Велика Британія);

Харитончик З.А. — професор кафедри загального мовознавства Мінського державного лінгвістичного університету, доктор філологічних наук, професор (Республіка Білорусь);

Ухванова-Шмігова І.Ф. — професор кафедри англійської філології Білоруського державного університету, доктор філологічних наук, професор (Республіка Білорусь).

Рекомендовано до друку Вченю радою Київського університету імені Бориса Грінченка  
(протокол № 5 від 30.05.2019 р.)

ISSN 2412-2491 (Online)

ISSN 2311-2425 (Print)

DOI: 10.28925/2311-2425.2019.12

© Автори публікацій, 2019

© Київський університет імені Бориса Грінченка, 2019

BORYS GRINCHENKO KYIV UNIVERSITY

ISSN 2412-2491 (Online)

ISSN 2311-2425 (Print)

DOI: 10.28925/2311-2425

# STUDIA PHILOLOGICA

Philological Studies

Scholarly Journal

Published since December 2012  
Issued twice a year

Issue 12

Kyiv • 2019

**Founder:**

Borys Grinchenko Kyiv University

Certificate of State Registration of Printed Mass Media

KB 19607-9407P dated 11.12.2012 issued by the State Registration Service of Ukraine

Published since December 2012

Issued twice a year

The collection of scientific works "Studia Philologica" is included in the list of scientific professional publications of Higher Attestation Commission of Ukraine, where the results of dissertation papers for doctor and candidate of philology sciences degrees can be published

(Order No. 747 dated 13.07.2015)

Indexed by ERIH PLUS, Google Scholar, Vernadsky National Library of Ukraine

Borys Grinchenko Kyiv University Publishing Centre

(13 B, Tymoshenka St, Kyiv, 04212)

<http://studiap.kubg.edu.ua>

**Editorial Board**

**Chief Editors:**

*Buniyatova I. R.*, Head of the Department of Germanic Philology, Institute of Philology, Borys Grinchenko Kyiv University, DSc, Professor (Ukraine);

*Karpilovska Ye. A.*, Leading Specialist of the Structural and Computational Linguistics Department, O. O. Potebnia Institute of Linguistics, National Academy of Sciences of Ukraine, DSc, Professor (Ukraine).

**Commissioning Editor:**

*Saievych I. H.*, Associate Professor of the Department of Ukrainian Language, Institute of Philology, Borys Grinchenko Kyiv University, PhD, Associate Professor (Ukraine).

**Members of Editorial Board**

*Bondareva O. Ye.*, Vice-Rector of Social and Humanitarian Work and Leadership, Borys Grinchenko Kyiv University, Professor of the Department of Ukrainian Literature and Comparativistics, DSc, Professor (Ukraine);

*Yeremenko O. V.*, Professor of the Department of Ukrainian literature and Comparativistics, Institute of Philology, Borys Grinchenko Kyiv University, DSc, Professor (Ukraine);

*Zhabotynska S. A.*, Honored Scientist of Ukraine, Head of the English Philology Department, Bohdan Khmelnytsky National University of Cherkasy, DSc, Professor (Ukraine);

*Kolesnyk O. S.*, Professor of the Department of Germanic Philology Institute of Philology, Borys Grinchenko Kyiv University, DSc, Professor (Ukraine);

*Marina O. S.*, Associate Professor of the Prof. O. M. Morokhovsky Department of English Philology and Philosophy of Language, Kyiv State Linguistic University, DSc, Associate Professor (Ukraine);

*Materynska O. V.*, Associate Professor of the Department of Germanic Philology and Translation, Institute of Philology, Taras Shevchenko National University of Kyiv, DSc, Associate Professor (Ukraine);

*Makhachashvili R. K.*, Head of the Department of Romance Philology and Comparative-Typological Linguistics, Institute of Philology, Borys Grinchenko Kyiv University, DSc, Associate Professor (Ukraine);

*Potapenko S. I.*, Professor of the Department of Germanic Philology, Nizhyn Mykola Gogol State University, DSc, Professor (Ukraine);

*Rezanenko V. F.*, Professor of the Department of Oriental Languages, Institute of Philology, Borys Grinchenko Kyiv University, DSc, Professor (Ukraine);

*Wodak Ruth*, Honorary Doctor of Fine Arts, Lancaster University, DSc, Professor (United Kingdom);

*Kharytonchyk Z. A.*, Head of the General Linguistics Department, Minsk State Linguistic University, DSc, Professor (Republic of Belarus);

*Ukhvanova-Smygova I. F.*, Professor of the English Philology Department, Bielorussian State University, DSc, Professor (Republic of Belarus).

Recommended for publication by the Academic Council of Borys Grinchenko Kyiv University

(Rec. No. 5 dated 30.05.2019)

ISSN 2412-2491 (Online)

ISSN 2311-2425 (Print)

DOI: 10.28925/2311-2425.2019.12

© Authors of publication, 2019

© Borys Grinchenko Kyiv University, 2019

# 3МИСТ

## ЛЕКЦІЇ ВІДОМИХ УКРАЇНСЬКИХ ТА ЗАРУБІЖНИХ УЧЕНИХ

*Zhabotynska S.A.* The study of language: linguistic paradigms ..... 7

## МОВОЗНАВСТВО

<i>Калита А.А., Клименюк А.В.</i> Методология моделирования когнитивных процессов речемышления и мыследействия человека .....	13
<i>Колесник О.С.</i> Типологія альтернативних світів в аспекті міфосеміотики .....	30
<i>Махачашвілі Р.К., Сидоркіна А.О.</i> Дискурс японських нових мас-медіа: природа, ознаки та розвиток .....	38
<i>Andronova M., Torhovets Yu.</i> Peculiarities of epithets functioning in the short stories by H. P. Lovecraft .....	46
<i>Гольцєва М.І.</i> Пареміологічна італомовна картина світу (міфологічна домінанта) .....	51
<i>Ilchuk O.</i> Konzeptuelle und lexikalische metonymische Modelle der abgeleiteten suffixalen Substantive der modernen deutschen Sprache. ....	56
<i>Кулиєва Айнур Афсад кызы.</i> Полисемия в авиационной терминологии .....	60
<i>Скопненко О.І.</i> Білоруська лексикографічна кодифікація першої половини ХХ ст. та «Словарь української мови» за ред. Б. Грінченка: специфіка дескриптивних методів .....	64
<i>Русаченко Н.П., Коханчик С.Р.</i> Лемківський говор: проблема статусу .....	73
<i>Чорнобай Ю.В.</i> Мінітекст англомовного плаката періоду Громадянської війни у США (1861-1865 рр.) .....	79
<i>Маруцак Н.А.</i> Наративна перспектива у поетиці Едгара По: лінгвістичний аспект .....	84
<i>Яник О.Я.</i> Структурно-когнітивні особливості англійських загадок .....	92
<i>Аксюонова І.О.</i> Типологія синтаксичного зв'язку в простому реченні, ускладненому конкретизувальними одиницями в українській мові .....	99

## ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

<i>Кідалова В.П.</i> Ігрове пародіювання жанрових традицій у романі-триптиху «Три листки за вікном» Валерія Шевчука .....	105
<i>Скопненко О.І., Цимбалюк-Скопненко Т.В.</i> Борис Грінченко та Микола Лукаш: перегук поколінь .....	110
<i>Павленко Д.Г.</i> Подорож углиб себе задля пошуку гендерної рівноваги у романі С. Плат «Під скляним ковпаком» .....	115
<i>Sushko S.</i> Intertextual palette in William Howard Gass's "The Tunnel": Rainer Maria Rilke's literary parallels in the novel .....	120

# CONTENTS

## LECTURES OF WELL-KNOWN UKRAINIAN AND FOREIGN SCIENTISTS

A. Zhabotynska The study of language: linguistic paradigms .....	7
--	---

## LINGUISTICS

A. Kalyta, A. Klymenyuk Methodology of modeling cognitive processes of the individual's speaking-and-thinking and thinking-and-acting mechanisms.....	13
O. Kolesnyk Typology of alternative worlds: myth-oriented semiotics .....	30
R. Makhachashvili, A. Sydorkina New mass media discourse in Japan: nature, features and development .....	38
M. Andronova, Yu. Torhovets Peculiarities of epithets functioning in the short stories by H. P. Lovecraft .....	46
M. Holtseva Paremeological world view of Italian speakers (mythological dominant) .....	51
O. Ilchuk Conceptual and lexical metonymic models of the derivative suffixal nouns of the modern German language .....	56
Ainur Afsar Kizi Kulieva Polysemy in the aviation terminology .....	60
O. Skopnenko Belarusian lexicographical codification of the first half of the 20 <sup>th</sup> century and "Dictionary of the Ukrainian Language" edited by B. Grinchenko: specificity of descriptive methods .....	64
N. Rusachenko, S. Kokhanchik Lemkiv dialect: the problem of status.....	73
Yu. Chornobai. English poster as a minitext in a period of the American Civil War (1861–1865).....	79
N. Marushchak. Narrative perspective in Edgar Poe's poetics: a linguistic aspect.....	84
O. Yanyk Structural-cognitive features of English riddles.....	92
I. Aksanova Typology of syntactic communication in a simple sentence, complicated by specific constructions in Ukrainian language.....	99

## LITERARY STUDIES

V. Kidalova Gaming parody of genre traditions in novel-triptych "Three Leaves Outside the Window" by V. Shevchuk .....	105
O. Skopnenko, T. Tsymbaliuk-Skopnenko Borys Grinchenko and Mykola Lukash: interweaving of generations .....	110
D. Pavlenko Traveling inward in search of gender balance in the novel "The Bell Jar" by S. Plath .....	115
S. Sushko Intertextual palette in William Howard Gass's "The Tunnel": Rainer Maria Rilke's literary parallels in the novel.....	120

## НАРАТИВНА ПЕРСПЕКТИВА У ПОЕТИЦІ ЕДГАРА ПО: ЛІНГВІСТИЧНИЙ АСПЕКТ

**Марущак Н.А.,**

Київський університет імені Бориса Грінченка,  
вул. Бульварно-Кудрявська, 18/2, м. Київ, 04053

*n.a.marushchak@gmail.com*

ORCID iD 0000-0002-8435-242X

Статтю присвячено виявленню компонентів поетики американського поета, прозаїка, есеїста, літературного редактора й критика Едгара Аллана По, характеру їх взаємодії та особливостей нарративної перспективи як компонента поетики автора. У роботі систематизовано існуючі підходи до вивчення поетики; комплексно розглянуто її складники, а саме: ідіолект та ідіостиль; висвітлено фактори, що впливають на нарративну різноманітність художніх творів, та розглянуто такі поняття, як «нарративна перспектива», «смена перспективи» та «фокалізація».

**Ключові слова:** поетика, ідіолект, ідіостиль, нарратологія, нарративна перспектива, Е.А. По.

**Марущак Н.А.**

**Нarrативная перспектива в поэтике Эдгара По: лингвистический аспект**

Статья посвящена определению компонентов поэтики американского поэта, прозаика, эссеиста, литературного редактора и критика Эдгара Аллана По, характера их взаимодействия и особенностей нарративной перспективы как компонента поэтики автора. В работе систематизированы существующие подходы к изучению поэтики; комплексно рассмотрены её составляющие, а именно: идиолект и идиостиль; освещены факторы, которые влияют на нарративное отличие художественных произведений друг от друга, и рассмотрены такие понятия, как «нарративная перспектива», «смена перспективы» и «фокализация».

**Ключевые слова:** поетика, идиолект, идиостиль, нарратология, нарративная перспектива, Э.А. По.

**N. Marushchak**

**Narrative perspective in Edgar Poe's poetics: a linguistic aspect**

*Edgar Allan Poe is an American poet, prose writer, essayist, literary editor and critic. The author's works are mainly looked at from the perspective of literary criticism when studies, among other aspects, are aimed at exploring the aesthetic views of the author, the influence of his works on formation of symbolism in late 19—early 20 centuries as well as the diversity of structural elements of the detective novel genre. Additionally, the philosophy of Poe's consciousness is explored, and biographical facts of the author's life are carefully analysed.*

*In its turn, this article systematizes the existing approaches to the study of poetics aiming at outlining specific features of poetics of Poe. A focus is made on the use of combined methodology that includes both stylistic analysis and empirical research methods.*

*In this article poetics is treated as a system of the author's linguistic and conceptual preferences together with the ways of expressing the content of the text. This approach is applied to the study of both poetry and prose, and the research of the author's poetics is understood as a detailed analysis of not only poetry or prose separately, but as a view of a comprehensive system of texts that consist of a plot, a narrator, characters, specific settings, etc.*

*In this research the nature of interaction of specific elements of Poe's poetics as well as the peculiarities of narrative perspective in the author's works are examined. In doing so, its components, specifically the author's idiolect and idiomstyle, are comprehensively considered by way of integration of various methods and approaches. The conclusion is made about narrative character of Poe's poetic texts as their important feature. Narrative perspective is understood as the connection between the character and his relations with social surroundings described in the text. The factors that influence narrative difference between literary texts are outlined. Such notions as shift of perspective and focalization are clarified.*

**Key words:** poetics, idiolect, idiomstyle, narratology, narrative perspective, Edgar Allan Poe.

**Вступ.** Едгар Аллан По — американський поет, прозаїк, есеїст, літературний редактор і критик, один із провідних представників американського романтизму першої половини XIX століття. Він вважається засновником літературного жанру детективу та одним із перших письменників США, який зробив внесок у розвиток наукової фантастики [46; 49].

Оскільки Е.А. По відомий у світовій літературі і як поет-романтик, і як прозаїк, **метою** цього дослідження є визначення складників його поетики, характеру їх взаємодії та особливостей наративної перспективи, втіленої як у віршованих, так і у прозових текстах автора.

**Критичний огляд літератури.** Творчість Е.А. По переважно аналізується дослідниками, які працюють у руслі літературознавства, і такі роботи присвячені художньо-естетичним поглядам автора, впливу його художньої концепції на становлення символізму у другій половині XIX — на початку XX століття [8; 11], структурним елементам детективної новели, їхній символіці та багатообразності [35]. Досліджується художньо-філософська концепція свідомості Е.А. По [53] та розглядаються біографічні факти життя автора [46; 49].

У вітчизняній лінгвістичній школі вивчення поетики Е.А. По починається з появою дисертаційного дослідження С.Г. Шурми [20], присвяченого лінгвоконгнітивному аспекту образів та символів в англомовному готичному оповіданні, у новелах Е.А. По зокрема. Початок дослідження віршованих текстів автора у межах емпіричного підходу був покладений Г.В. Чесноковою, С. Зінгер, В. Віаною, В. ван Піром та ін. [27; 28; 51]. Праці Г.В. Чеснокової, Г.Ю. Румбешт [16; 17; 18], С.М. Пригодія [12] та дисертаційне дослідження Л.В. Анісімової [2] є одними із перших вітчизняних розвідок, присвячених вивченю реакції читача на художні тексти в цілому та на американські зокрема.

**Дослідження поетики та її складових у сучасній лінгвістичній науці.** Поетика як естетична категорія сформувалась на основі «Поетики» Арістотеля [1] і розкривала особливості художньої форми та жанрову специфіку різних родів літератури — поезії, прози (комедії зокрема) та драми. За Р.Т. Гром'яком, поетика — це «сукупність, інтенціонально зорганізована система прийомів художнього вираження [7, с. 21]». А.О. Ткаченко стверджує, що «поетика більше звергає увагу на те, як «зроблено» твір; вона ніби підходить до нього із формального боку. Але річ у тім, що «боків» у механістичному розумінні художній твір не має, оскільки він завжди постає в єдності «букви» і «духу» [15, с. 139]». Г.Д. Ключек вважає, що поетика — це «система, що складається з елементів і компонентів, тотально організованих на досягнення кінцевого художнього результату [10,

с. 19]». Натомість М. Бірвиш [22] дає таке визначення терміна «поетика»: «об'єктами поетики є певні закономірності, які виникають у поетичних текстах і визначають специфічні риси поезії; загалом, це здатність людини продукувати поетичні структури та розуміти їхній ефект — тобто те, що можна назвати поетичною компетенцією [22, с. 98–99]». У контексті нашого дослідження поетика розуміється як система мовно-мовленневих і концептуальних авторських преференцій, системність яких виявляється через аналіз лінгвістичного оформлення мовлення та способів вираження змісту тексту та їх взаємозв'язку [4, с. 15]. Такий підхід застосовуємо до вивчення як власне віршованих, так і прозових текстів.

У межах вивчення поетики окремого автора (у цій роботі — Е.А. По) за допомогою інтеграції різних методів та підходів, вважаємо за доцільне комплексно розглянути її компоненти, якими, за Н.Ю. Безреброю [4], є, зокрема, ідіолект та ідіостиль автора, що дасть змогу дослідити формування специфіки поетики Е.А. По. У лінгвістичній теорії ідіолект тлумачиться як «індивідуальний різновид мови, що виявляється в сукупності різних ознак мовлення окремого носія мови [14, с. 173]». О.І. Северська та О.І. Преображенський трактують це поняття як внутрішньосистемну індивідуально-авторську мову [13, с. 155]. За В.В. Виноградовим, «індивідуальний стиль» є «структурно єдиною і внутрішньо пов’язаною системою засобів і форм словесного вираження [6, с. 105]». Натомість ідіостиль — це «система змістовних і формальних лінгвістичних характерних ознак, властивих творам певного автора, яка робить унікальним втілений у цих творах авторський спосіб мовного вираження [9]», де наголошується на індивідуально-авторських способах вербалізації думок.

У нашій роботі ідіолект розуміється як «преференція автора у відборі і застосуванні певних лексико-граматичних та номінативних одиниць, що детермінуються його мовною компетенцією, досвідом комунікації та специфікою когнітивних операцій, пов’язаних із процесами сприйняття світу і його відображення за допомогою мовних засобів [4, с. 17]», а ідіостиль — як спосіб вираження зовнішнього та внутрішнього світу автора у мовленні за допомогою лінгвостилістичних засобів та прийомів, що надають образності його текстам [4, с. 18].

Важливою рисою віршованих текстів Е.А. По є їх наративний характер. Тому вважаємо, що вивчення його поетики потребує детального аналізу не тільки віршованих або прозових текстів окремо, а сукупної системи текстів, які мають сюжет, оповідача, персонажів тощо. Оскільки оповідь може вестися і відповідно сприйматися читачем з різної точки зору, що залежить від особи наратора, необхідно вра-

ховувати особливості наративної перспективи в текстах автора, яка у свою чергу втілюється за рахунок фокалізації (внутрішньої — думки та емоційний стан героя, чи / та зовнішньої — місце, час, фізичні характеристики героя тощо) [36, 43]. Позаяк лексичні, семантичні та синтаксичні складники та їх взаємовплив визначають специфічні риси ідіолекту та ідіостилю автора, а отже, його поетики, для дослідження, на нашу думку, необхідне використання комбінованої методології, яка включає як лінгвостилістичні, так і емпіричні методи.

**Наративна перспектива як компонент поетики Е.А. По.** За Дж. Принсом [45], наратологія вивчає форму та функціонування оповіді, визначає спільні елементи, притаманні всім наративам, і фактори, що впливають на їх наративну відмінність [45, с. 181–182]. Вчений зазначає, що структуру наратології складають «виразність» (англ. *explicitness*), «завершеність» (англ. *completeness*) та «емпірична правдоподібність» (англ. *empirical plausibility*) [45, с. 182].

Поняття «оповідь», «оповідач», «наративна перспектива» та їх ролі у художніх прозових творах були у центрі наукової уваги таких вчених, як Дж. Філліпс [44], Г. Джеймс [40], М. Бортолуссі [23], М. Етон [33], Д. Костелло [29], Е. Мазелла [41], Ч. Курцингер [31] та Б. Бенглз [21].

Під «наративною перспективою» розуміємо зв'язок між персонажем і його відносинами з середовищем, описаним в тексті. Іншими словами, герой має особливі якості, які можна інтерпретувати по-різному. Х. ван Устендорп вказує на те, що в аналізі наративної перспективи необхідно враховувати ситуаційну модель: «увявне представлення ситуації, описаної в тексті. Категорії, що входять до складу такої ситуації: агенти, дії, простір, час, події та випадкові відносини... Як правило, така інформація подається на початку тексту [42, с. 173]». Учений також тлумачить такі явища, як «зміна перспективи» (англ. *shift in perspective*), «автобіографічне оповідання» (англ. *autobiographic narration*) та «актуалізація», або процес адаптації (англ. *updating*) [42, с. 175]. На думку дослідника, читач сприймає саме першу модель ситуації під час читання всього тексту. У результаті він стає вразливим і без будь-яких сумнівів вірить кожному, хто розповідає цю історію. Важливо те, що актуальність інформації впливає на адаптацію читача.

За З. Шмідтом [48], ЛІТЕРАТУРА як система складається з продукування (англ. *production*), посередництва (англ. *mediation*), сприйняття (англ. *reception*) та обробки тексту (англ. *processing*). Художні тексти створюються на першому етапі, де автор є відповідальним за написання тексту. Далі посередник (наприклад, видавець) робить літературний продукт доступним іншим, редактуючи та публікуючи його. Наступним кроком є сприй-

няття, тобто тлумачення тексту, де одержувач, читач, надає сенс художньому твору. Останній крок — це обробка, де, наприклад, критик дає відгук на літературний твір [48]. Отже, реакція читача (третій компонент системи З. Шмідта) є необхідною частиною структури ЛІТЕРАТУРИ.

У науковій думці другої половини ХХ ст. розвідки художнього тексту стають переважно орієнтованими не на текст як такий, а на його реципієнта, читача. Теорію читача пов'язують зі «смертью автора» та необхідністю заміни його читачем [3]. Основні концепції читача формуються в структуралізмі [30; 47], постструктуралізмі [32], рецептивній естетиці [34; 39], наратології [26; 38; 45] — здебільшого під впливом російського формалізму [19]. Отже, одним із завдань поетики є пояснення зв'язку між текстом та емоційним впливом, який він справляє на читача [24, с. 194; 50], а також встановлення способів інтерпретації художніх явищ і тексту [5; 37, с. 27–46].

П. Кенінг та С. Вайлтлі [25] стверджують, що підхід до вивчення художнього тексту, орієнтований на читача, наразі широко використовується, зокрема в стилістиці та емпіричній наратології [25, с. 73]. Реакція на художній текст може вимірюватися в емпіричний спосіб до, під час чи після прочитання, і робиться це різними способами, наприклад, методом збору вербалних чи невербалних даних [52].

**Висновки та перспективи подальших досліджень.** Таким чином, поетика автора — це система мовно-мовленнєвих і концептуальних авторських преференцій, системність яких виявляється через аналіз лінгвостилістичного оформлення мовлення тексту, а також семантичних способів вираження його змісту. Складниками поетики автора виступають домінантні характерні ознаки його ідіостилю та ідіолекту. Дослідження специфіки ідіостилю та ідіолекту на верbalному рівні віршованих та прозових текстів Е.А. По уможливлюється застосуванням методів та методик лінгвостилістики та емпіричного мовознавства. Подальшим перспективним напрямком розвідки може бути комплексне дослідження поетики Е.А. По як системи на основі лінгвостилістичного підходу до вивчення віршованих та прозових текстів автора, а саме аналізу основних закономірностей організації віршованих та прозових текстів автора на основі дослідження їх лексичного і синтаксичного рівнів, виявлення системності взаємодії лексичних, семантичних та синтаксичних засобів, характерних для ідіолекту та ідіостилю Е.А. По, визначення способів їх поєднання у тексті та встановлення наявності збігу виразових засобів і стилістичних прийомів у віршованих та прозових текстах автора, а також емпіричного підходу до вивчення впливу наративної перспективи й лінгвостилістичних засобів у текстах Е.А. По на реакцію читача.

## ДЖЕРЕЛА

1. Аристотель. Риторика. Поэтика / Аристотель; [пер. с древнегреч. В.Г. Аппельрота, О.П. Цыбенко]. — М. : Лабиринт, 2000. — 224 с.
2. Анісімова Л.В. Теорія читацького відгуку в американському літературознавстві 60–80-х років ХХ століття (генеза, структура, функціонування) : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. фіол. наук: спец. 10.02.06 «Теорія літератури» / Л.В. Анісімова. — Київ, 2014. — 22 с.
3. Барт Р. Смерть автора / Ролан Барт // Избранные работы: Семиотика. Поэтика; пер. с фр. / Сост., общ. ред. и вступ. ст. Г.К. Косикова / М. : Прогресс, 1989. — С. 384–391.
4. Безребра Н.Ю. Лінгвостилістичний та семантико-когнітивний аспекти поетики Е. Дікінсон: дис. ... канд. фіол. наук: 10.02.04 / Наталя Юріївна Безребра. — К., 2008. — 199 с.
5. Бележова Л.І. Образний простір американської поезії: лінгвокогнітивний аспект: дис. ... доктора фіол. наук: 10.02.04 / Лариса Іванівна Бележова. — К., 2002. — 476 с.
6. Виноградов В.В. Стилистика. Теория поэтической речи. Поэтика / Виктор Владимирович Виноградов. — М. : Изд-во АН СССР, 1963. — 255 с.
7. Гром'як Р. Про визначення поетики в світлі естетичної концепції І.Я. Франка / Роман Гром'як // Поетика. — 1992. — С. 16–21.
8. Забаєва Е.Ю. Эдгар Аллан По и «старшие» русские поэты-символисты: проблемы рецепции : дис. ... канд. фіол. наук: 10.01.03; 10.01.01 / Елена Юрьевна Забаєва. — М., 2011. — 229 с.
9. Идиостиль (индивидуальный стиль) [Электронный ресурс] // Энциклопедия «Кругосвет». — ©Central European University Regents, 2005. — Режим доступу : <http://www.krugosvet.ru/articles/76/1007657/1007657a1.htm>
10. Кличек Г. Так що ж таке поетика? / Григорій Кличек // Поетика. — 1992. — С. 5–16.
11. Михина М.В. Эдгар Аллан По, новеллист, поэт, теоретик, и французская поэзия второй половины XIX века : дис. ...канд. фіол. наук / Марина Валерьевна Михина. — М., 1999. — 217 с.
12. Пригодій С.М. Американський романтизм. Полікритика : навч. посібник / С.М. Пригодій, О.П. Горенко . — К. : Либідь, 2006. — 440 с.
13. Северская О.И. Функционально-доминантная модель эволюции индивидуальных художественных систем: от идиолекта к идиостилю / О.И. Северская , С.Ю. Преображенский // Поетика и стилистика: 1988–1990. — 1991. — С. 146–156.
14. Сучасна лінгвістика: термінологічна енциклопедія / Укл. О.О. Селіванова. — Полтава : Довкілля-К, 2006. — 716 с.
15. Ткаченко А. Мистецтво слова. Вступ до літературознавства / Анатолій Ткаченко. — К. : Правда Ярославичів, 1998. — 448 с.
16. Чеснокова Г.В. Реакція читача на поетичний текст в оригіналі та перекладі: методологічне підґрунтя / Г.В. Чеснокова, Г.Ю. Румбешт // Гуманітарна освіта в технічних вищих навчальних закладах : зб. наук. праць. — 2015. — № 32. — С. 108–121.
17. Чеснокова Г.В. Теоретичні витоки й принципи емпіричного вивчення художнього тексту / Г.В. Чеснокова // *Studia Philologica* (Філологічні студії) : зб. наук. праць / ред. колегія : І.Р. Буніятова, Л.І. Бележова, О.Є. Бондарєва [та ін.]. — 2012. — Вип. 1. — С. 89–95.
18. Чеснокова Г.В. Як виміряти враження від поезії або Вступ до емпіричних методів дослідження у мовознавстві : [монографія] / Ганна Вадимівна Чеснокова. — К. : Ленвіт, 2011. — 248 с.
19. Шкловский В.Б. Искусство как приём / Виктор Борисович Шкловский // Поетика: Сборники по теории поэтического языка. — 1919. — С. 101–114.
20. Шурма С.Г. Поетика образу та символу в американському готичному оповіданні: лінгвокогнітивний аспект (на матеріалі новелістики Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта) : дис... канд. фіол. наук: 10.02.04 / Світлана Григорівна Шурма. — К., 2008. — 251 с.
21. Bengels B. The term of the “Screw”: Key to Imagery in Henry James’s The Turn of the Screw / Barbara Bengels // Studies in Short Fiction. — 1978. — Vol. 15 (3). — P. 323.
22. Bierwisch M. Poetics and Linguistics // Linguistics and Literary Style / Ed. by D Freeman. — 1970. — P. 97–115.
23. Bortolussi M. Implausible Worlds, Ingenuous Narrators, Ironic Authors: Towards a Revised Theory of Magic Realism / Marisa Bortolussi // Canadian Review of Comparative Literature. — 2003. — Vol. 30(2). — P. 349–370.
24. Burke M. How Emotive is Cognitive Poetics? / M. Burke // Challanging the Boundaries. PALA 2003 Istanbul. Book of Abstracts. — Istanbul: Bogazici University, 2003. — P. 189–195.
25. Canning P. Reader Response Research in Stylistics / P. Canning, S. Whiteley // Language and Literature. — 2017. — Vol. 26 (2). — P. 71–87.
26. Chatman S. Story and Discourse: Narrative Structure in Fiction and Film / Seymour Chatman. — New York: Cornell University Press, 1978. — 277 p.

27. Chesnokova A. Cross-Cultural Reader Response to Original and Translated Poetry: An Empirical Study in Four Languages / A. Chesnokova, S. Zyngier, V. Viana, J. Jandre, A. Rumbesht, F. Ribeiro // Comparative Literature Studies. — 2017. — Vol. 54 (4). — P. 824–849.
28. Chesnokova A. Universal Poe(try)? Reacting to “Annabel Lee” in English, Ukrainian, Portuguese and English / A. Chesnokova, S. Zyngier, V. Viana, S. Nero, J. Jandre // Linguagem, criatividade e ensino: abordagens empíricas e interdisciplinares: Proceedings of IX ECEL Symposium in Empirical Studies in Language and Literature / Ed. by S. Zyngier, V. Viana and J. Jandre. — Rio de Janeiro: Publit, 2009. — P. 193–211.
29. Costello D. P. The Structure of The Turn of the Screw / Donald P. Costello // Modern Language Notes. — 1960. — Vol. 75 (4). — P. 312–321.
30. Culler J. Structuralist Poetics: Structuralism, Linguistics and the Study of Literature / Jonathan Culler. — London: Routledge, 2002. — 368 p.
31. Curtsinger C. The Turn of the Screw as Writer’s Parable / Charlie Curtsinger // Studies in Short Fiction. — 1980. — Vol. 12 (4). — P. 344.
32. Eco U. The Role of the Reader: Explorations in the Semiotics of Texts / Umberto Eco. — Bloomington: Indiana University Press, 1984. — 284 p.
33. Eaton M. M. James’s Turn of the Speech-act / Marcia M. Eaton // British Journal of Aesthetics. — 1983. — Vol. 23 (4). — P. 333–345.
34. Fish S. Literature in the Reader: Affective stylistics / Stanley Fish // New Literary History. — 1970. — Vol. 2 (4). — P. 123–162.
35. Fish S. Is There a Text in This Class? The Authority of Interpretive Communities / Stanley Fish. — Cambridge: Harvard University Press, 1982. — 394 p.
36. Fluderlink M. The Establishment if Internal Focalization in Odd Pronominal Texts / Monika Fluderlink // New Perspectives on Narrative Perspective. — 2001. — P. 101–116.
37. Freeman M. The body in the word: A cognitive approach to the shape of a poetic text / Margaret Freeman // Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis: [ed. by E. Semino and J. Culpeper]. — 2002. — P. 23–47.
38. Genette G. The Narrative Discourse: An Essay in Method / Gerard Genette. — New York: Cornell University Press, 1980. — 288 p.
39. Iser W. The Reading Process: A Phenomenological Approach / New Literary History. — 1972. — Vol. 3 (2). — P. 279–299.
40. James H. The Novels and Tales of Henry James / Henry James. — New York: W. W. Norton and Company, 1907. — Vol. 12. — 444 p.
41. Mazzella A. J. An Answer to the Mystery of the Turn of The Screw / Anthony J. Mazzella // Studies in Short Fiction. — 1980. — Vol. 17 (3). — P. 327–333.
42. Oostendorp H. van. Holding onto Established Viewpoints during Processing New Reports / Herre van Oostendorp // New Perspectives on Narrative Perspective. — 2001. — P. 173–188.
43. Phelan J. Why Narrators Can Be Focalizers — and Why It Matters / James Phelan // New Perspectives on Narrative Perspective. — 2001. — P. 51–64.
44. Phillips J. Unreliable narration in Bret Easton Ellis’s American Psycho: Interaction between narrative form and thematic content / Jennifer Phillips // Current Narratives. — 2009. — P. 60–68.
45. Prince G. Narrative Analysis and Narratology / Gerald Prince // New Literary History: Narrative Analysis and Interpretation. — 1982. — Vol. 13 (2). — P. 179–188.
46. Quinn A. Edgar Allan Poe: A Critical Biography / Arthur Hobson Quinn. — Baltimore, London: Johns Hopkins University Press, 1997. — 804 p.
47. Riffaterre M. Describing Poetic Structures: Two approaches to Baudelaire’s les Chats / Michael Riffaterre // Yale French Studies. — 1966. — Vol. 36/37. — P. 200–242.
48. Schmidt S. J. Foundations for Empirical Study of Literature: Components of a Basic Theory / Siegfried Johannes Schmidt. — Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 1982. — 207 p.
49. Sova D. Critical Companion to Edgar Allan Poe: A Literary Reference to His Life and Work / Dawn B. Sova. — New York: Facts on File, 2007. — 458 p.
50. Tsur R. Aspects of Cognitive Poetics // Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis / Ed. by E. Semino and J. Culpeper. — Amsterdam. — 2002. — P. 279–318.
51. Van Peer W. Literariness in Readers’ Experience. Further Developments in Empirical Research and Theory / W. van Peer, A. Chesnokova // Science and Education. — 2017. — № 11. — P. 5–17.
52. Van Peer W. Scientific Methods for the Humanities / W. van Peer, F. Hakemulder, S. Zyngier. — Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2012. — 317 p.
53. Wang E. Edgar Allan Poe and Modernism / Erlei Wang // English Language and Literature Studies. — Ontario: Canadian Center of Science and Education, 2014. — Vol. 4 (3). — P. 82–87.

## REFERENCES

1. Aristotel (2000). Ritorika. Poetika [Rhetoric. Poetics]. [Per. s drevnegrech. V. G. Appelrota, O. P. Tsybenko], M.: Labirint, 224 p.
2. Anisimova, L. V. (2014). Teoriia chytatskoho vidhuku v amerykanskому literaturoznavstvi 60-80-kh rokiv XX stolittia (geneza, struktura, funktsionuvannia) [Reader-Response Theory in the American Literary Criticism of 60–80s of 20 century (genesis, structure, functioning)]. Avtoref. dys. na zdobuttia nauk. stupenia kand. filol. nauk: spets. 10.02.06 «Teoriia literatury», Kyiv, 22 p.
3. Bart, R. (1989). Smert avtora [The Death of the Author]. *Izbrannye raboty: Semiotika. Poetika*, M.: Progress, pp. 384–391.
4. Bezrebra, N. Yu. (2008). Linhvostylistichnyi ta semantyko-kohnityvnyi aspekty poetyky E. Dikinson [Linguostylistic, Semantic and Cognitive Aspects of E. Dickinson's Poetics]. Dys. ... kand. filol. nauk: 10.02.04, K., 199 p.
5. Bieliekhova, L. I. (2002). Obraznyi prostir amerykanskoi poezii: linhvokohnityvnyi aspekt [Image Space of American Poetry: Cognitive Perspective]. Dys. ... doktora filol. nauk: 10.02.04, K., 476 p.
6. Vinogradov, V. V. (1963). Stilistika. Teoriia poeticheskoi rechi. Poetika [Stylistics. Theory of Poetic Speech. Poetics]. M.: Izd-vo AN SSSR, 255 p.
7. Hromiak, R. (1992). Pro vyznachennia poetyky v svitli estetychnoi kontseptsii I. Ya. Franka [The Definition of Poetics in the Light of the Aesthetic Conception of I. Ya. Franko]. K.: Naukova dumka, pp. 16–21.
8. Zabaeva, E. Yu. (2011). Edgar Allan Po i «starshie» russkie poety-simvolisty: problemy retseptsii [Edgar Allan Poe and the “senior” Russian symbolists’ ideas]: Dis. ... kand. filol. nauk: 10.01.03;10.01.01, M., 229 p.
9. Idiostil (individualnyi stil) (2005). Entsiklopedia «Krugosvet». — ©Central European University Regents.  
<http://www.krugosvet.ru/articles/76/1007657/1007657a1.htm>
10. Klochek, H. (1992). Tak shcho zh take poetyka? [What is Poetics?]. K.: Naukova dumka, 1992. pp. 5–16.
11. Mikhina, M. V. (1999). Edgar Allan Po, novellist, poet, teoretik, i frantsuzskaia poeziia vtoroi poloviny XIX veka [Edgar Allan Poe, Novelist, Poet, Theorist, and the French Poetry of the second half of the 19 century]: Dis. ... kand. filol. nauk, M., 217 p.
12. Pryhodii, S. M. (2006). Amerykanskyi romantyzm. Polikrytyka [American Romanticism. Political Criticism]. Navch. posibnyk, K.: Lybid, 440 p.
13. Severskaia, O. I., Preobrazhenskii, S. Yu. (1991). Funktsionalno-dominantnaia model evoliutsii individualnykh khudozhestvennykh sistem: ot idiolektu k idiostiliu [Functionally-Dominant Model of the Evolution of Individual Artistic Systems: from idiolect to idestyle]. *Poetika i stilistika: 1988–1990*, M.: Nauka, pp. 146–156.
14. Suchasna linhvistyka: terminolohichna entsyklopediia (2006). [Modern Linguistic Terminology Encyclopedia]. Ukl. O. O. Selivanova, Poltava: Dovkillia-K, 716 p.
15. Tkachenko, A. (1998). Mystetstvo slova. Vstop do literaturoznavstva [The Art of Word. Introduction to Literary Studies]. K.: Pravda Yaroslavychiv, 448 p.
16. Chesnokova, H. V. (2015). Reaktsiia chytacha na poetychnyi tekst v oryhinali ta perekładi: metodolohichne pidgruntia [Readers' Response to a Poetic Text in Original and Translation: methodological background]. *Humanitarna osvita v tekhnichnykh vyshchynakh navchalnykh zakladakh: zb. nauk. Prats*, # 32, K.: Universytet «Ukraina», pp. 108–121.
17. Chesnokova, H. V. (2012). Teoretychni vytoky i pryntsypy empirychnoho vychennia khudoznioho tekstu [Theoretical Background and Principles of Empirical Study of Fiction]. K.: Kyiv, un-t im. B. Grinchenka, *Studia Philologica* (Filologichni studii): zb. nauk. prats, red. kolehiia: I. R. Buniatova, L. I. Bieliekhova, O. Ye. Bondareva [ta in.], Vyp. 1, pp. 89–95.
18. Chesnokova, H. V. (2011). Yak vymiriati vrazhennia vid poeziï, abo Vstop do empirychnykh metodiv doslidzhennia u movoznavstvi [Measuring the Impression of Poetry: Introduction to Empirical Research Methods in Linguistics]: [monografija]. K.: Lenvit, 248 p.
19. Shklovskii, V. B. (1919). Iskusstvo kak priem [Art as Technique]. *Poetika: Sborniki po teorii poeticheskogo jazyka*, Pavlograd: 18 gos. Tipografia, pp. 101–114.
20. Shurma, S. H. (2008). Poetyka obrazu ta symvolu v amerykanskому hotychnomu opovidanni: linhvokohnityvnyi aspekt (na materiali novelistyky E. Po, A. Birsa ta H. Lavkrafta) [Poetics of Image and Symbol in American Gothic Short Story: A Cognitive Perspective (A Study of Short Fiction by E. Poe, A. Bierce and H. Lovecraft)]. Dys ... kand. filol. nauk: 10.02.04, K., 251 p.
21. Bengels, B. (1978). The Term of the “Screw”: key to imagery in Henry James’s The Turn of the Screw. Newberry: Newberry College, *Studies in Short Fiction*, Vol. 15 (3), p. 323.
22. Bierwisch, M. (1970). Poetics and Linguistics. *Linguistics and Literary Style*, ed. by Freeman D., N.Y.: Holt, Rinehart & Winston, pp. 97–115.

23. Bortolussi, M. (2003). Implausible Worlds, Ingenuous Narrators, Ironic Authors: Towards a Revised Theory of Magic Realism. Edmonton: Canadian Comparative Literature Association, *Canadian Review of Comparative Literature*, Vol. 30 (2), pp. 349–370.
24. Burke, M. (2003). How Emotive is Cognitive Poetics? *Challanging the Boundaries*, PALA 2003 Istanbul, Book of Abstracts, Istanbul: Bogazici University, pp. 189–195.
25. Canning, P. (2017). Reader Response Research in Stylistics. N.Y.: SAGE Publishing, *Language and Literature*, Vol. 26 (2), pp. 71–87.
26. Chatman, S. (1978). Story and Discourse: Narrative Structure in Fiction and Film. New York: Cornell University Press, 277 p.
27. Chesnokova, H. (2017). Cross-Cultural Reader Response to Original and Translated Poetry: An Empirical Study in Four Languages. *Comparative Literature Studies*, Vol. 54 (4), pp. 824–849.
28. Chesnokova, H. (2009). Universal Poe(try)? Reacting to “Annabel Lee” in English, Ukrainian, Portuguese and English. *Linguagem, criatividade e ensino: abordagens empíricas e interdisciplinares: Proceedings of IX ECEL Symposium in Empirical Studies in Language and Literature*, Ed. by S. Zyngier, V. Viana and J. Jandre, Rio de Janeiro: Publit, pp. 193–211.
29. Costello, D. P. (1960). The Structure of The Turn of the Screw. Baltimore: Johns Hopkins University Press, *Modern Language Notes*, Vol. 75 (4), pp. 312–321.
30. Culler, J. (2002). Structuralist Poetics: Structuralism, Linguistics and the Study of Literature. London: Routledge, 368 p.
31. Curtsinger, C. (1980). The Turn of the Screw as Writer’s Parable. Newberry: Newberry College, *Studies in Short Fiction*, Vol. 12 (4), pp. 344.
32. Eco, U. (1984). The Role of the Reader: Explorations in the Semiotics of Texts. Umberto Eco, Bloomington: Indiana University Press, 284 p.
33. Eaton, M. M. (1983). James’s Turn of the Speech-act. Oxford: Oxford University Press, *British Journal of Aesthetics*, Vol. 23 (4), pp. 333–345.
34. Fish, S. (1970). Literature in the Reader: Affective Stylistics. Baltimore: Johns Hopkins University Press, *New Literary History*, Vol. 2 (4), pp. 123–162.
35. Fish, S. (1982). Is There a Text in This Class? The Authority of Interpretive Communities. Cambridge: Harvard University Press, 394 p.
36. Fluderlink, M. (2001). The Establishment if Internal Focalization in Odd Pronominal Texts. *New Perspectives on Narrative Perspective*, Albany: State University of New York Press, pp. 101–116.
37. Freeman, M. (2002). The Body in the Word: A cognitive approach to the shape of a poetic text. Amsterdam: Benjamins, *Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis*: [ed. by E. Semino & J. Culpeper], pp. 23–47.
38. Genette, G. (1980). The Narrative Discourse: An Essay in Method. New York: Cornell University Press, 288 p.
39. Iser, W. (1972). The Reading Process: A Phenomenological Approach. Baltimore: Johns Hopkins University Press, *New Literary History*, Vol. 3 (2), pp. 279–299.
40. James, H. (1907). *The Novels and Tales of Henry James*. New York: W. W. Norton and Company, Vol. 12, 444 p.
41. Mazzella, A. J. (1980). An Answer to the Mystery of the Turn of The Screw. Newberry: Newberry College, *Studies in Short Fiction*, Vol. 17 (3), p. 327.
42. Oostendorp, H. van (2001). Holding onto Established Viewpoints during Processing New Reports, *New Perspectives on Narrative Perspective*, Albany: State University of New York Press, pp. 173–188.
43. Phelan, J. (2001). Why Narrators Can Be Focalizers — and Why It Matters. *New Perspectives on Narrative Perspective*, Albany: State University of New York Press, pp. 51–64.
44. Phillips, J. (2009). Unreliable Narration in Bret Easton Ellis’s American Psycho: Interaction between narrative form and thematic content. Wollongong: University of Wollongong, pp. 60–68.
45. Prince, G. (1982). Narrative Analysis and Narratology. Baltimore: Johns Hopkins University Press, *New Literary History: Narrative Analysis and Interpretation*, Vol. 13 (2), pp. 179–188.
46. Quinn, A. (1997). Edgar Allan Poe: A Critical Biography. Baltimore, London: Johns Hopkins UP, 804 p.
47. Riffaterre, M. (1966). Describing Poetic Structures: Two approaches to Baudelaire’s les Chats. New Haven and London: Yale University Press, *Yale French Studies*, Vol. 36/37, pp. 200–242.
48. Schmidt, S. J. (1982). Foundations for Empirical Study of Literature: Components of a Basic Theory. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 207 p.
49. Sova, D. (2007). Critical Companion to Edgar Allan Poe: A Literary Reference to His Life and Work. NY: Facts on File, 458 p.
50. Tsur, R. (2002). Aspects of Cognitive Poetics. *Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis*, Ed. by Semino E., Culpeper J. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, pp. 279–318.

51. Van Peer, W. (2017). Literariness in Readers' Experience. Further Developments in Empirical Research and Theory. *Science and Education*, № 11, pp. 5–17.
52. Van Peer, W. (2012). Scientific Methods for the Humanities. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 317 p.
53. Wang, E. (2014). Edgar Allan Poe and Modernism. Ontario: Canadian Center of Science and Education, *English Language and Literature Studies*, Vol. 4 (3), pp. 82–87.

*Дата надходження статті до редакції: 23.04.2019.*

*Прийнято до друку: 21.05.2019.*

*Наукове видання*

**STUDIA PHILOLOGICA**

**ФІЛОЛОГІЧНІ СТУДІЇ**

Збірник наукових праць

Випуск 12

Видання підготовлене до друку в НМЦ видавничої діяльності  
Київського університету імені Бориса Грінченка

Завідувач НМЦ видавничої діяльності *М.М. Прядко*  
Відповідальна за випуск *А.М. Даниленко*  
Над виданням працювали: *О.А. Марюхненко, Л.Ю. Столітня,*  
*Т.В. Нестерова, Н.В. Клименко*

Підписано до друку 24.10.2019 р. Формат 60x84/8.  
Ум. друк. арк. 14,88. Обл.-вид. арк. 16,05. Наклад 100 пр. Зам. № 9-114.

Київський університет імені Бориса Грінченка,  
вул. Бульварно-Кудрявська, 18/2, м. Київ, 04053.  
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи  
серія ДК № 4013 від 17.03.2011 р.

**Попередження!** Згідно із Законом України «Про авторське право і суміжні права» жодна частина цього видання не може бути використана чи відтворена на будь-яких носіях, розміщена в мережі Інтернет без письмового дозволу Київського університету імені Бориса Грінченка й авторів. Порушення цієї норми закону призводить до адміністративної, кримінальної відповідальності.